

上级告密。

**hót, đg** 撮起, 扒拉: **hót rác** 撮垃圾

**hotel d** 饭店, 宾馆

**hồ<sub>1</sub>** [汉] 呼 **đg** 呼, 大声叫, 呼叫: **hồ khẩu hiệu** 喊口号

**hồ<sub>2</sub>** *t* 突出的, 露出的: **hồ răng** 龅牙

**hồ hào đg** 呼吁, 号召: **hồ hào quần chúng đoàn kết** 号召群众团结

**hồ hấp đg** 呼吸: **hồ hấp nhân tạo** 人工呼吸

**hồ hoán đg** 呼喊, 叫嚷: **lớn tiếng hô hoán bắt kẻ trộm** 大声喊抓小偷

**hồ hồ** [拟] (大笑) 呵呵

**hồ<sub>1</sub>** *d* 湖泊: **Hồ Tây** 西湖

**hồ<sub>2</sub>** [汉] 狐 *d* [旧] 狐狸

**hồ<sub>3</sub>** *d* [旧] 酒壶

**hồ<sub>4</sub>** *d* 二胡

**hồ<sub>5</sub>** *d* 糨糊; 米糊: **ăn hồ** 吃米糊

**hồ, đg** 上浆: **hồ vải trắng** 白布上浆

**hồ<sub>6</sub>** *d* 头儿钱 (赌博)

**hồ<sub>7</sub>** [汉] 糊, 葫, 壶

**hồ cầm d** 胡琴

**hồ chứa nước d** 蓄水池, 水库

**hồ dán d** 糨糊

**hồ dễ p** 谈何容易, 何易: **hồ dễ thành công** 难以成功

**hồ điệp d** 蝴蝶

**hồ đồ t** 糊涂: **nói năng hồ đồ** 讲话糊涂

**hồ hải t** 宏图大志: **tráng sĩ hồ hải** 壮士心怀大志

**hồ hởi t** 高兴, 兴奋: **Đứa trẻ hồ hởi chạy đến.** 小孩高兴地跑来。

**hồ li d** 狐狸

**hồ lô d** 葫芦

**hồ nghi đg** 狐疑, 多疑: **tính hồ nghi** 生性多疑

**hồ quang d** 弧光

**hồ sơ d** 档案, 卷宗: **hồ sơ dự thầu** 标书; **hồ sơ cá nhân** 个人档案

**hồ tiêu**=**hạt tiêu**

**hồ tinh d** 狐狸精

**hổ<sub>1</sub>** [汉] 虎 *d* 老虎: **hổ cốt** 虎骨; **hổ giấy** 纸老虎

**hổ, đg** [旧] 感到羞涩, 感到惭愧: **hổ với lòng mình** 心里感到惭愧

**hổ<sub>3</sub>** [汉] 琥

**hổ ăn chay** 老虎吃斋; 假惺惺

**hổ chẳng nỡ ăn thịt con** 虎毒不食子

**hổ chết để da, người chết để tiếng** 虎死留皮, 人死留名

**hổ chúa d** 眼镜蛇王

**hổ chuôi d** 一种灰白色的眼镜蛇

**hổ cứ long bàn** 虎踞龙盘

**hổ dữ chẳng cắn con** 虎毒不食子

**hổ lang d** 虎狼

**hổ lồn d** 杂合, 杂烩: **món ăn hổ lồn** 大杂烩菜肴

**hổ mang d** 眼镜蛇

**hổ nhục t** 羞耻: **không biết hổ nhục** 不知羞耻

**hổ phách d** 琥珀

**hổ thẹn t** 惭愧: **lấy làm hổ thẹn** 感到惭愧

**hổ trâu**=**hổ chúa**

**hổ tướng d** 虎将

**hổ cảm khí điện lưu d** 电流互感器

**hổ trợ đg** 互助: **hiệp ước hổ trợ** 互助条约

**hổ tương** [旧]=**tương hổ**

**hổ<sub>1</sub>** *d* 坑, 洞: **hổ bom** 弹坑; **hổ cá nhân** 单人防空洞; **hổ tránh bom** 避弹坑

**hổ<sub>2</sub>** *t* [口] 差错的; 吃亏的: **nói hổ** 说错过话

**hổ chông d** 陷阱; 板桩坑

**hổ tiêu d** 厕所, 茅坑

**hổ trú ẩn d** 避弹坑, 防空洞

**hổ xí d** 茅坑, 大便坑, 厕所

**hổ xí bệt d** 坐厕

**hổ xí xồm d** 蹲厕

**hộ<sub>1</sub>** [汉] 户 *d* 户: **chủ hộ** 户主

**hộ<sub>2</sub>** [汉] 护 *đg* 帮, 替: **làm hộ** 帮做

**hộ<sub>3</sub>** [汉] 庠, 互, 沔, 怙, 岫, 沪